



## HRVATSKA KOMORA ZDRAVSTVENIH RADNIKA

Vinogradarska cesta 29 ■ 10 000 Zagreb ■ P.P. 263 ■ Tel: +385 14 667990 ■ Fax: +385 14 667990 ■ E-mail: hkzr@hkzr.hr ■ URL: www.hkzr.hr ■ OIB: 06195840134

Klasa: V-i-9/2

Ur.Broj: 351-4/13-9-2

Na temelju članka 138.a Zakona o zdravstvenoj zaštiti (NN 150/08-82/13), članaka 15.-20. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (NN 124/09, 45/11), članaka 5.-14. Pravilnika o mjerilima za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija (NN 89/13), Direktive 2005/36EC Europskog parlamenta i Vijeća o priznavanju stručnih kvalifikacija od 07. rujna 2005.godine, Vijeće HKZR donijelo je, na svojoj sjednici održanoj dana 15.listopada 2013.

# PRAVILNIK O POSTUPKU ZA PRIZNAVANJE INOZEMNIH STRUČNIH KVALIFIKACIJA HRVATSKE KOMORE ZDRAVSTVENIH RADNIKA

## I OPĆE ODREDBE

### Članak 1.

Ovim Pravilnikom propisuje se postupak i utvrđuju uvjeti za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija koje provodi HKZR, sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

HKZR provodi opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija koje se odnosi na državljane država EGP-a i državljane RH koji su stručne kvalifikacije stekli u državi EGP-a, na državljane EGP-a i državljane RH koji su stručne kvalifikacije stekli izvan država EGP-a, državljane trećih država koji su stručne kvalifikacije stekli izvan država EGP-a te na državljane trećih zemalja koji su stručne kvalifikacije stekli u državi EGP-a.

## II POKRETANJE POSTUPKA

### Zaprimanje zahtjeva

### Članak 2.

Postupak za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije kandidat pokreće Zahtjevom za priznavanje kvalifikacije / privremeno pružanje usluga, na obrascu iz Priloga Pravilnika o mjerilima za priznavanje inozemnih kvalifikacija (NN 89/13) koji se nalazi u prilogu ovog Pravilnika.

Zahtjev iz stavka 1. ovoga članka podnosi se HKZR, Strukovnom razredu iz čije djelatnosti se traži priznavanje inozemne stručne kvalifikacije.

### Članak 3.

Ured HKZR, određenog Strukovnog razreda, u roku od mjesec dana od dana primitka Zahtjeva iz članka 2. ovog Pravilnika, pisanim putem obavještava kandidata da je Zahtjev zaprimljen.

U slučaju da je kandidat dostavio nepotpunu dokumentaciju, isti se poziva da u roku od 90 dana nadopuni dokumentaciju.

Ukoliko kandidat ne udovolji pozivu iz stavka 2. ovoga članka, zahtjev će se odbaciti, osim ako kandidat opravda razloge propuštanja roka.

## **Dokumentacija**

### **Članak 4.**

HKZR provodi opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za regulirane profesije iz djelatnosti sanitarnog inženjerstva, zdravstveno radiološko-tehnološke djelatnosti, djelatnosti radne terapije i medicinsko-laboratorijske djelatnosti, a koje se odnose na državljane država EGP-a te na državljane RH, koji su stručne kvalifikacije stekli u državi EGP-a.

Za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- zahtjev za priznavanje kvalifikacije na obrascu iz Priloga ovoga Pravilnika,
- dokaz o državljanstvu,
- dokaz o formalnoj sposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,
- dokaz o stručnoj kvalifikaciji sukladno članku 11. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija
- dopunsku ispravu o studiju (diploma supplement) ili obrazovni program,
- dokaz o stručnom usavršavanju i sposobljavanju,
- dokaz o stručnom iskustvu,
- potvrdu o kompetencijama.

Dokumentacija iz stavka 2. podstavka 2., 4., 5. i 6. ovoga članka podnosi se u preslici i neovjerenom prijevodu, a dokumentacija iz stavka 2. podstavka 3., 7. i 8. ovoga članka podnosi se u ovjerenoj preslici i ovjerenom prijevodu na hrvatski jezik.

### **Članak 5.**

HKZR provodi opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za regulirane profesije iz djelatnosti sanitarnog inženjerstva, zdravstveno radiološko-tehnološke djelatnosti, djelatnosti radne terapije i medicinsko-laboratorijske djelatnosti, a koje se odnose na državljane država EGP-a te na državljane RH, koji su stručne kvalifikacije stekli izvan država EGP-a.

Za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- zahtjev za priznavanje kvalifikacije na obrascu iz Priloga ovoga Pravilnika,
- dokaz o državljanstvu,
- dokaz o prethodno završenom obrazovanju,
- dokaz o formalnoj sposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,

- dokaz o stručnoj kvalifikaciji sukladno članku 11. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,
- dopunsku ispravu o studiju (diploma supplement) ili obrazovni program,
- dokaz o stručnom usavršavanju i osposobljavanju,
- dokaz o stručnom iskustvu,
- potvrdu o kompetencijama.

Dokumentacija iz stavka 2. podstavka 2., 3., 5. 6. i 7. ovoga članka podnosi se u preslici i neovjerenom prijevodu, a dokumentacija iz stavka 2. podstavka 4., 8. i 9. ovoga članka podnosi se u ovjerenoj preslici i ovjerenom prijevodu na hrvatski jezik.

U slučaju kada je druga država EGP-a državljaninu države EGP-a već priznala kvalifikaciju stečenu izvan država EGP-a, za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- zahtjev za priznavanje kvalifikacije na obrascu iz Priloga ovoga Pravilnika,
- dokaz o državljanstvu,
- dokaz o formalnoj osposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,
- odluku države EGP-a o priznavanju stručne kvalifikacije,
- potvrdu iste države EGP-a o tri godine stručnog iskustva unutar njezinih granica u profesiji za koju se traži priznavanje kvalifikacije i sukladno važećim propisima predmetne države.

Dokumentacija iz stavka 4. podstavka 2., 4. i 5. ovoga članka podnosi se u preslici i neovjerenom prijevodu, a dokumentacija iz stavka 4. podstavka 2. ovoga članka podnosi se u ovjerenoj preslici i ovjerenom prijevodu na hrvatski jezik.

Prije provođenja postupka priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za kandidate iz stavka 1. ovoga članka, HKZR može izvršiti usporedbu između obrazovanja, stručnog usavršavanja, osposobljavanja i načina obavljanja profesije u državi u kojoj je stručna kvalifikacija stečena i uvjeta u RH.

## Članak 6.

HKZR provodi opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za regulirane profesije iz djelatnosti sanitarnog inženjerstva, zdravstveno radiološko-tehnološke djelatnosti, djelatnosti radne terapije i medicinsko-laboratorijske-djelatnosti i za državljane trećih država koji su stručne kvalifikacije stekli izvan država EGP-a.

Za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- zahtjev za priznavanje kvalifikacije na obrascu iz Priloga ovoga Pravilnika,
- dokaz o državljanstvu,
- dokaz o prethodno završenom obrazovanju,
- dokaz o formalnoj osposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,

- dokaz o stručnoj kvalifikaciji sukladno članku 11. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija
- dopunsku ispravu o studiju (diploma supplement) ili obrazovni program,
- dokaz o stručnom usavršavanju i osposobljavanju,
- dokaz o stručnom iskustvu,
- potvrdu o kompetencijama.

Dokumentacija iz stavka 2. podstavka 2., 3., 5., 6. i 7. ovoga članka podnosi se u preslici i neovjenrenom prijevodu, a dokumentacija iz stavka 2. podstavka 4., 8. i 9. ovoga članka podnosi se u ovjerenoj preslici i ovjenrenom prijevodu na hrvatski jezik.

Postupak priznavanja kvalifikacija provodi se bez prejudiciranja prava na poslovni nastan i rad u RH.

Prije provođenja postupka priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za kandidate iz stavka 1. ovoga članka HKZR može izvršiti usporedbu između obrazovanja, stručnog usavršavanja, osposobljavanja i načina obavljanja profesije u državi u kojoj je stručna kvalifikacija stečena i uvjeta u RH.

### **Članak 7.**

HKZR provodi opći sustav priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija za za regulirane profesije iz djelatnosti sanitarnog inženjerstva, zdravstveno radiološko-tehnološke djelatnosti, djelatnosti radne terapije i medicinsko-laboratorijske djelatnosti, za državljane trećih zemalja koji su stručne kvalifikacije stekli u državi EGP-a.

Za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija potrebno je priložiti sljedeću dokumentaciju:

- zahtjev za priznavanje kvalifikacije na obrascu iz Priloga ovoga Pravilnika,
- dokaz o državljanstvu,
- dokaz o prethodno završenom obrazovanju,
- dokaz o formalnoj osposobljenosti ili drugi dokaz o završenom formalnom obrazovanju sukladno Zakonu o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija,
- dokaz o stručnoj kvalifikaciji sukladno članku 11. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija
- dopunsku ispravu o studiju (diploma supplement) ili obrazovni program,
- dokaz o stručnom usavršavanju i osposobljavanju,
- dokaz o stručnom iskustvu,
- potvrdu o kompetencijama.

Dokumentacija iz stavka 2. podstavka 2., 3., 5., 6. i 7. ovoga članka podnosi se u preslici i neovjenrenom prijevodu, a dokumentacija iz stavka 2. podstavka 4., 8. i 9. ovoga članka podnosi se u ovjerenoj preslici i ovjenrenom prijevodu na hrvatski jezik.

Postupak priznavanja kvalifikacija provodi se bez prejudiciranja prava na poslovni nastan i rad u RH.

## **Članak 8.**

Uz dokaze iz članka 4., 5., 6. i 7. ovog Pravilnika, HKZR može zatražiti od kandidata da dostavi i druge dokaze sukladno Prilogu VII. Direktive 2005/36/EC, koji se nalazi u prilogu ovog Pravilnika.

U slučaju opravdane sumnje, nadležno tijelo može zatražiti od nadležnih tijela države ugovornice EGP-a potvrdu o autentičnosti dokaza o ispunjavanju uvjeta za priznavanje stručnih kvalifikacija, izdanih u drugoj državi ugovornici EGP-a.

U slučaju opravdane sumnje, kada je dokaz o formalnoj sposobnosti izdalo nadležno tijelo jedne države ugovornice EGP-a, a uključuje osposobljavanje primljeno u cijelosti ili djelomično u organizaciji zakonski ustanovljenoj na teritoriju druge države ugovornice EGP-a, nadležno tijelo ima pravo od nadležnog tijela države ugovornice EGP-a, koja je izdala dokaz, potvrditi njegovo porijeklo na način da utvrdi:

- a) je li program osposobljavanja u nadležnoj organizaciji koja je izvela osposobljavanje formalno potvrdilo ovlašteno tijelo organizirano u državi ugovornici EGP-a koja je izdala dokaz,
- b) je li dokaz o formalnoj sposobnosti jednak onome koji bi bio izdan da je obrazovanje ili stručno usavršavanje i osposobljavanje u cijelosti izvedeno u državi ugovornici EGP-a koja je izdala dokaz,
- c) daje li dokaz o formalnoj sposobnosti jednaka profesionalna prava na teritoriju države ugovornice EGP-a koja je izdala dokaz.

## **III KOMISIJA ZA PRIZNAVANJE INOZEMNE STRUČNE KVALIFIKACIJE**

### **Članak 9.**

Komisija za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije se sastoji od zdravstvenih radnika iz djelatnosti određenog Strukovnog razreda HKZR koju ispunjavaju sljedeće uvjete:

- završen najmanje trogodišnji studij iz zdravstvene djelatnosti određenog Strukovnog razreda HKZR,
- posjedovanje odobrenja za samostalan rad,
- minimalno 5 godina radnog iskustva u neposrednom obavljanju zdravstvene djelatnosti iz određenog Strukovnog razreda HKZR.

Pored navedenih zdravstvenih radnika iz stavka 1. ovoga članka, Komisiju za priznavanje inozemnih stručnih kvalifikacija čini i nadležni stručnjak koji u sklopu svoje primarne djelatnosti obavlja izobrazbu, odnosno osposobljavanje kadrova za predmetnu reguliranu profesiju u RH ili koji je sudjelovao u izradi programa izobrazbe, odnosno osposobljavanja kadrova za predmetnu reguliranu profesiju u RH.

Komisija za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije se sastoji od minimalno tri (3) člana koje imenuje Voditelj određenog Strukovnog razreda HKZR, a potvrđuje Vijeće Strukovnog razreda.

Svaki član Komisije iz stavka 1., 2. i 3. ovoga članka je dužan postupati sukladno postupovnim odredbama ovog Pravilnika te pravilima svoje struke. U protivnom, odgovara materijalno te disciplinski sukladno općim aktima HKZR, ako je njen član.

### **Članak 10.**

Nadležna Komisija iz članka 9. ovog Pravilnika uspoređuje dokumentaciju o stručnim kvalifikacijama kandidata sa stručnim kvalifikacijama koje kao uvjet traže propisi RH za obavljanje određene regulirane profesije te uspoređuje obrazovne programe na temelju svoje stručne procjene.

Jednom izvršena usporedba iz stavka 1. ovoga članka vrijedi za sve iste stručne kvalifikacije iste razine obrazovanja iz iste države.

Ako je kandidatu propisana dopunska mjera provjere ospособljenosti iz članka 17. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija, HKZR je obvezna za provođenje dopunske mjere osigurati odgovarajuće stručnjake koji u sklopu svoje primarne djelatnosti obavljaju izobrazbu, odnosno ospособljavanje kadrova za predmetnu reguliranu profesiju u RH.

Ako je kandidatu propisana dopunska mjera razdoblja prilagodbe iz članka 17. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija, kandidat će istu provoditi u zdravstvenoj i/ili obrazovnoj ustanovi sukladno privremenom rješenju HKZR.

#### **IV DONOŠENJE RJEŠENJA**

##### **Članak 11.**

Temeljem odluke Komisije za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije, povodom Zahtjeva kandidata za priznavanje inozemne stručne kvalifikacije, HKZR donosi rješenje sukladno Zakonu o općem upravnom postupku (NN 47/09), te se isto dostavlja kandidatu najkasnije u roku od 3 (tri) mjeseca od dana zaprimanja potpunog zahtjeva.

HKZR izdaje rješenje o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije za obavljanje određene regulirane profesije u RH:

- a) ukoliko Komisija iz stavka 1. ovoga članka, na temelju zahtjeva kandidata ocijeni da stručne kvalifikacije kandidata odgovaraju stručnim kvalifikacijama koje za obavljanje određene regulirane profesije traže propisi RH i
- b) kada kandidat nadležnom tijelu podnese dokaz o uspješno obavljenom razdoblju prilagodbe ili provjere ospособljenosti u profesiji na temelju privremenog rješenja iz članka 17. Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

Rok iz stavka 1. ovoga članka može se prodljiti najviše za 1 (jedan) mjesec u naročito opravdanim slučajevima, primjerice u slučaju kada je potrebno od nadležnih tijela država ugovornica EGP-a zatražiti potvrdu o autentičnosti dokaza o ispunjavanju uvjeta za priznavanje stručnih kvalifikacija, ako je došlo do opravdane promjene članova Komisije za priznavanje stručne kvalifikacije i drugo.

Ako HKZR, u postupku pokrenutom na uredan zahtjev kandidata, ne donese rješenje o zahtjevu i ne dostavi ga kandidatu u roku iz stavka 1. ovoga članka, odnosno u slučaju produljenja u roku iz stavka 2. ovoga članka, smatrat će se da je zahtjev kandidata usvojen. U tom slučaju kandidat ima pravo tražiti od HKZR donošenje rješenja kojim se utvrđuje da je zahtjev kandidata usvojen, a koje je HKZR obvezno izdati u roku od 8 (osam) dana od dana traženja kandidata.

Protiv rješenja HKZR kandidat ima pravo žalbe Ministarstvu zdravljia.

##### **Članak 12.**

Ako Komisija iz članka 9. ovog Pravilnika, na temelju usporedbe dokumentacije o stručnim kvalifikacijama kandidata sa stručnim kvalifikacijama koje kao uvjet traže propisi RH, ocijeni da kvalifikacije kandidata ne odgovaraju, odnosno da postoje bitne razlike između stručnih kvalifikacija kandidata i stručnih kvalifikacija koje se za obavljanje regulirane profesije zahtijevaju u RH, prethodno donošenju privremenog rješenja, s obzirom na okolnosti konkretnog slučaja, poziva kandidata da izabere jednu od sljedećih dopunskih mjera: da kandidat obavi provjeru ospособljenosti u profesiji, ili da kandidat obavi razdoblje prilagodbe do tri godine.

Na temelju izbora kandidata, sukladno članku 17. Zakona o reguliranim profesijama, dopunska mjera unosi se u privremeno rješenje.

Protiv privremenog rješenja HKZR kandidat ima pravo žalbe Ministarstvu zdravlja.

### **Članak 13.**

HKZR će o svim postupcima priznavanja inozemnih stručnih kvalifikacija obavještavati kontakt točku, Nacionalni ENIC/NARIC ured te nacionalnog koordinatora, Ministarstvo nadležno za rad.

Svaki Strukovni razred HKZR dužan je odrediti osobu čija je zadaća davati potrebne informacije Nacionalnom ENIC/NARIC uredu te je dužan popunjavati bazu podataka: podatke o rješenjima u postupku priznavanja, podatke o pokrenutim žalbenim postupcima i o upravnim sporovima pokrenutima protiv privremenog rješenja o utvrđivanju dopunske mјere ili rješenja o priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija, kao i o aktima Upravnog suda RH povodom pokrenutih sporova, na način i u postupku koji utvrđi Nacionalni ENIC/NARIC ured.

Svaki Strukovni razred HKZR je dužan jednom godišnje dostaviti Agenciji za znanost i visoko obrazovanje te nacionalnom koordinatoru iz stavka 1. ovog članka, izvješće o provedbi Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija te statistički prikaz donesenih rješenja o priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija.

### **V CJENIK USLUGA**

### **Članak 14.**

HKZR će uz suglasnost Ministra zdravlja donijeti Cjenik usluga iz članka 1. stavka 1. ovog Pravilnika te će isti biti objavljen na internetskoj stranici HKZR.

### **VI ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Članak 15.**

Postupak priznavanja inozemnih obrazovnih kvalifikacija u svrhu zapošljavanja u RH, a radi obavljanja određene regulirane profesije, pokrenut prema odredbama Zakona o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija prije pristupanja RH Europskoj uniji, a koji je ustupljen na postupanje HKZR, završit će se prema odredbama Zakona o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija. O istome će HKZR obavijestiti kandidata.

### **Članak 16.**

Ovaj Pravilnik stupa na snagu u roku od 8 (osam) dana od objave na internetskoj stranici HKZR, a objavljen je dana 16.listopada 2013.

**Predsjednik Vijeća HKZR**

**Domagoj Caban**